



City of Arts & Innovation

Ciudad de Riverside

Ayuntamiento

Agenda en Español

Alcalde
Patricia Lock Dawson

Miembros del consejo:

Felipe Falcone
Clarissa Cervantes
Steven Robillard
Chuck Conder
Sean H. Mill
Jim Perry
Steve Hemenway

Orden del día

Fecha de la reunión: martes, 14 de abril de 2026

15:00

Ayuntamiento - Sala del Consejo Art Pick

Fecha de publicación: jueves, 2 de abril de 2026

3900 Main Street, Riverside

Transmisión en vivo por internet en:

www.RiversideCA.gov/Meeting

DECLARACIÓN DE MISIÓN

La ciudad de Riverside está comprometida a brindar servicios municipales de alta calidad para garantizar una comunidad segura, inclusiva y habitable.

Habrán intérpretes de español disponibles en persona y por teléfono.

Para participar virtualmente, hay dos opciones disponibles:

POR TELÉFONO: Llame al

(951) 826-8686 y siga las instrucciones para seleccionar el idioma deseado. Presione *9 para entrar en la cola de espera. Las personas en la cola deberán activar su micrófono presionando *6.

VÍA ZOOM:

Utilice el siguiente enlace: <https://zoom.us/j/93149443969> Seleccione la función "levantar la mano" para solicitar hablar.

Un mensaje en pantalla te pedirá que actives el micrófono y hables.

Las intervenciones del público están limitadas a 3 minutos.

Siga las instrucciones a través del teléfono o las opciones de Zoom que se indican arriba para asegurarse de llamar en el momento adecuado para su(s) tema(s).

Los comentarios del público sobre los puntos de esta agenda pueden enviarse por correo electrónico a City_Clerk@riversideca.gov.

De conformidad con el Reglamento Interno y la Orden del Día del Ayuntamiento, se recuerda a los concejales y al público que deben mantener el orden y la compostura durante toda la sesión. En este sentido, se les informa que cualquier demora o interrupción en el desarrollo de la sesión, o la negativa a obedecer las órdenes del Ayuntamiento o del presidente, constituye una infracción de dicho reglamento.

La ciudad de Riverside está comprometida a fomentar un entorno laboral que brinde dignidad, respeto y cortesía a nuestros empleados, clientes y al público al que servimos.

La ciudad de Riverside desea que todas sus reuniones públicas sean accesibles al público.

Previa solicitud, este programa estará disponible en formatos alternativos apropiados para personas con discapacidades, según lo estipulado en el artículo 12132 del Título 42 del Código de los Estados Unidos (Ley de Estadounidenses con Discapacidades de 1990). Cualquier persona con discapacidad que requiera una modificación o adaptación para participar en una reunión deberá dirigir su solicitud al Coordinador de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades de la Ciudad al (951) 826-2211 con al menos 72 horas de anticipación a la reunión, si es posible.

Los documentos o escritos relacionados con el orden del día que se presenten al Ayuntamiento están disponibles en la Oficina del Secretario Municipal, en www.riversideca.gov/meeting y en la carpeta ubicada cerca de la entrada de la sala de reuniones mientras la reunión esté en sesión.

NOTA IMPORTANTE: El orden numérico de los puntos en esta agenda es solo para facilitar la consulta. Los puntos podrán tratarse en un orden diferente a petición del alcalde o de los miembros del consejo municipal.

3 PM

EL ALCALDE DA INICIO A LA SESIÓN

COMENTARIOS DEL PÚBLICO

Se anima a la participación del público. Los comentarios del público están limitados a 3 minutos.

- 1 Para comentar sobre la Sesión a Puerta Cerrada y cualquier asunto dentro de la jurisdicción del Ayuntamiento, le invitamos a participar en persona o llamar al (951) 826-8686 y seguir las instrucciones para seleccionar su idioma preferido. Presione *9 para entrar en la fila de espera. Cuando esté listo para hablar, deberá presionar *6 para activar su micrófono.

Para participar a través de ZOOM, utilice el siguiente enlace: <https://zoom.us/j/93149443969>. Seleccione la función "levantar la mano" para solicitar hablar. Un mensaje en pantalla le indicará que active el micrófono y hable.

COMUNICACIONES DEL ALCALDE Y LOS CONCEJALES

- 2 Breves informes sobre conferencias, seminarios y reuniones regionales a las que asistieron el alcalde y el consejo municipal, actualizaciones de los distritos y anuncios de próximos eventos.

Anuncio de las reuniones del Comité:

Comité de Seguridad, Bienestar y Juventud a la 1 pm del miércoles 15 de abril de 2026, Sala del Consejo Art Pick

Reunión especial del Comité de Finanzas a la 1:00 p. m. del lunes 20 de abril de 2026, en la Sala del Consejo Art Pick.

COMUNICACIONES

- 3 Informe del administrador municipal (presentación de 5 minutos)
- 4 Declaración de conflictos de intereses y comunicaciones ex parte (Ayuntamiento)

PRESENTACIÓN

- 5 Presentación general del Departamento de Desarrollo Comunitario y Económico y reconocimiento a los empleados (todos los distritos) (presentación de 15 minutos)
- 6 Riverside planea eventos especiales e instalaciones en honor al American Semiquincentenario (presentación de 10 minutos) (Todos los distritos)

SESIONES A PUERTA CERRADA

La hora indicada es aproximada. El Ayuntamiento podrá, a su conveniencia, convocar a las sesiones a puerta cerrada que se enumeran a continuación durante esta reunión.

- 7 De conformidad con el Código Gubernamental §54956.9(d)(1) para consultar y/o recibir información de un asesor legal en relación con el caso Charles Jones Jr. v. City of Riverside, Número(s) de reclamación de la WCAB: 240217
- 8 De conformidad con el Código Gubernamental §54956.9(d)(1) para consultar y/o recibir información de un asesor legal en relación con el caso Michael Detoy contra la Ciudad de Riverside, número(s) de reclamación de la WCAB: ADJ21257268
- 9 De conformidad con el Código Gubernamental §54956.9(d)(2) para consultar y/o recibir asesoramiento de un abogado con respecto a un litigio previsto - un caso
- 10 De conformidad con el Código de Gobierno §54956.9(d)(4) para consultar con y/o recibir asesoramiento legal sobre la decisión del Concejo Municipal de iniciar o no un litigio - tres casos

- 11 De conformidad con el Código de Gobierno §54957(a), para consulta con Larry Gonzalez, El jefe de policía de Riverside, o su respectivo adjunto, y George Khalil, jefe Responsable de Innovación, en relación con la amenaza a los servicios o instalaciones públicas.
- 12 De conformidad con el Código Gubernamental §54957.6, se revisará la posición del Ayuntamiento e instruirá a los representantes designados sobre los salarios, las escalas salariales o la compensación pagada en forma de beneficios complementarios de todos los empleados de la Dirección Ejecutiva, excepto el Administrador Municipal, el Abogado Municipal y el Secretario Municipal, todos los empleados de Gestión y Confidencial según lo define PERS, la Unidad de Gestión de Incendios, la Asociación de Bomberos de la Ciudad de Riverside, la Asociación de Oficiales de Policía de Riverside (Unidades de Policía y Supervisión Policial), el Sindicato Internacional de Empleados de Servicios n.º 721, la Hermandad Internacional de Trabajadores Eléctricos n.º 47 y la Asociación de Administradores de la Policía de Riverside.

18:15

INVOCACIÓN - Concejal

JURAMENTO DE LEALTAD A LA BANDERA

COMENTARIOS DEL PÚBLICO

Se anima a la participación del público. Los comentarios del público están limitados a 3 minutos.

- 13 Para comentar sobre el Calendario de Consentimiento y cualquier asunto dentro de la jurisdicción del Ayuntamiento, le invitamos a participar en persona o llamar al (951) 826-8686 y seguir las instrucciones para seleccionar su idioma preferido. Presione *9 para entrar en la fila de espera. Cuando esté listo para hablar, deberá presionar *6 para activar su micrófono.

Para participar a través de ZOOM, utilice el siguiente enlace: <https://zoom.us/j/93149443969>.

Seleccione la función "levantar la mano" para solicitar hablar. Un mensaje en pantalla le indicará que active el micrófono y hable.

PRESENTACIONES 14-15

- 14 El alcalde Lock Dawson presentará una Proclamación que reconoce a abril como el mes de los adultos mayores en Estados Unidos. Mes de la Concientización (presentación de 5 minutos)
- 15 El alcalde Lock Dawson entregará una Proclamación al Presidente de la Junta Directiva, Charles Andersen, y a la Secretaria de Actas de la Junta Directiva, Amy Foody, en reconocimiento al 150 aniversario de la Banda de Conciertos de Riverside (presentación de 5 minutos).

CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO - Artículo n.º 16-30

Todos los asuntos incluidos en el CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO son considerados rutinarios por el Ayuntamiento y pueden aprobarse mediante una sola moción, según el formato que se detalla a continuación. No se debatirá cada punto por separado, a menos que, antes de que el Ayuntamiento vote la moción de aprobación, algún miembro del Ayuntamiento o el personal solicite que se retiren puntos específicos del Calendario de Consentimiento para su tramitación individual.

Ayuntamiento

- 16 El alcalde interino Robillard recomienda la cancelación del 28 de abril de 2026, día ordinario de la ciudad.
Reunión del consejo (todos los distritos)
- 17 El Comité de Movilidad e Infraestructura recomienda la aprobación de Total Dissolved
Acuerdo del Plan de Gestión de Sólidos con el Distrito de Servicios Comunitarios de Rubidoux para
Planta Regional de Control de Calidad del Agua de Riverside (Todos los distritos)

Administrador de la ciudad

- 18 Recibir y presentar el Informe Anual para el Año Calendario 2025 Actividades de subvenciones a nivel de toda la ciudad (Todas Salas)

Finanzas

- 19 Recibir y archivar la lista de donaciones recibidas por los departamentos de la ciudad durante el año calendario 2025 por un total de \$8,700.76 en donaciones monetarias y en especie (todos los distritos).
- 20 Recibir y archivar el efectivo, las inversiones y la deuda del segundo trimestre del año fiscal 2025-26.
Informes (Todas las salas)

Servicios generales

- 21 Rechazar la oferta de Summit Lake Park Eagle Restoration Systems, Chino, por no cumplir con los requisitos. Adjudicar la licitación 8220 a Triangle DeCon Services, Inc., Mission Viejo, por \$239,000 más una autorización de modificación del 15 por ciento, equivalente a \$35,850, para cambios en el proyecto, tales como condiciones imprevistas o cambios de diseño necesarios, por un total de \$274,850, provenientes del Fondo de Capital de la Medida Z, Cuenta Anual de Mantenimiento Diferido de Edificios Municipales para la Remodelación de la Cocina de la Estación de Bomberos 11 - 19595 Orange Terrace Parkway (Distrito 4).

Vivienda y servicios humanos

- 22 Ratificar el acuerdo con Kingdom Causes, Inc., que opera como City Net, por \$280,100.48 de los fondos de la Medida Z para servicios de gestión de casos de asistencia para el alquiler. Ratificar los acuerdos de subreceptores con Kingdom Causes, Inc., que opera como City Net, por \$829,282.14 en fondos de la subvención de la Ronda 3 y 4 de Vivienda, Asistencia y Prevención para Personas sin Hogar para apoyar a cuatro gestores de casos de tiempo completo en el marco de los programas de asistencia para el alquiler de la ciudad hasta el 30 de junio de 2027 y por \$619,320.36 en fondos de la subvención de la Ronda 3, 4 y 5 de Vivienda, Asistencia y Prevención para Personas sin Hogar para apoyar a dos gestores de casos de tiempo completo en el marco de los programas de asistencia para el alquiler de la ciudad para jóvenes en transición de edad hasta el 31 de agosto de 2027 (Todos los distritos).

Parques, recreación y servicios comunitarios

- 23 Autorizar aumento de orden de cambio a la Orden de Compra 262985 con PCN3, Inc., Los Alamitos, por \$1,500,000, más 30 por ciento de contingencia de construcción de \$450,000 para condiciones imprevistas y cambios de diseño, para un total de \$1,950,000, para un total que no exceda los \$21,694,400 del Fondo de Subvenciones y Programas Restringidos, Cuenta del Proyecto del Centro de Arte Cesar Chavez para el Proyecto de Renovación del Centro Comunitario Bobby Bonds Park (Distrito 1)

Obras públicas

- 24 Aprobar la tercera enmienda al acuerdo con Flo-Services, Inc., Burbank, por \$300,000 para un monto total del contrato de \$905,000 con cargo al Fondo de Alcantarillado, Mantenimiento del Sistema de Recolección, Cuenta de Servicios Profesionales para la reparación, el mantenimiento y el servicio de ~~reparación~~ bombas de estaciones de bombeo de aguas residuales hasta el 30 de junio de 2028 (Todos los distritos).
- 25 Adquirir una válvula de mariposa Pratt Flange 150B de 66 pulgadas y los accesorios necesarios de Southwest Valve and Equipment, Irvine, por \$174,400.76 del Fondo de Alcantarillado, cuenta del Proyecto de Reemplazo de Válvulas de Mariposa RWQCP para el proceso de tratamiento de aguas residuales en la Planta de Control de Calidad del Agua de Riverside (Todos los Distritos).
- 26 Aprobar la primera enmienda al acuerdo interinstitucional con Western Municipal Water. Distrito para servicios temporales de alcantarillado en Van Buren Boulevard entre Little Court y Gamble Avenue (Distrito 4)
- 27 Aprobar la solicitud de propuesta 2525, acuerdo con Iteris, Inc., Santa Ana, por \$235,240 de subvenciones para gastos de capital y la Medida A. El Plan Maestro del Sistema de Transporte Inteligente para toda la ciudad contempla el desarrollo del proyecto del Plan Maestro del Sistema de Transporte Inteligente hasta el 30 de junio de 2029 con dos opciones de extensión adicionales de un año (todos los distritos).

- 28 Aprobar el acuerdo con Carollo Engineers, Inc., Riverside, por un monto que no exceda los \$124,952 del Fondo de Alcantarillado, cuenta del Proyecto de Actualización del Plan Maestro para la actualización del Estudio de Costo del Servicio de Alcantarillado para la Planta de Control de Calidad del Agua de Riverside hasta el 31 de diciembre de 2028 (Todos los distritos)
- 29 Aprobar el acuerdo de reembolso con Cogent Fiber LLC, una sociedad limitada de Delaware. Sociedad de Responsabilidad Limitada, por \$1,203,543 del Fondo de la Medida A, Tercera Calle BNSF Grado Proyecto de separación: Se debe tener en cuenta la reubicación de sus instalaciones de cable de fibra óptica requeridas como parte del proyecto de separación de niveles de Third Street (distritos 1 y 2).
- 30 Aprobar la instalación de reductores de velocidad en Lurin Avenue entre Taft Street y Wood Carretera (Distrito 4)

CALENDARIO DE DISCUSIÓN

Se anima a la participación del público. Los comentarios del público están limitados a 3 minutos. Pulse *9 para entrar en la cola y poder hablar cuando se anuncie el tema de debate.

- 31 Informe financiero del segundo trimestre del año fiscal 2025-26: ajustes de ingresos netos de \$4,346,713 - Asignaciones suplementarias/Transferencias entre fondos de \$4,862,788 - Transferencias interdepartamentales por un monto de \$2,052,951: se requieren cinco votos afirmativos (Finanzas). (Todas las salas) (Presentación de 15 minutos)

COMUNICACIONES

- 32 Informe del Fiscal de la Ciudad sobre las discusiones en la sesión a puerta cerrada.
- 33 Asuntos para futura consideración del Concejo Municipal, según lo solicitado por el Alcalde o los miembros del Concejo Municipal - Informes del Administrador Municipal/Abogado Municipal

La próxima reunión ordinaria del Ayuntamiento está programada para
Martes, 21 de abril de 2026

Las reuniones del Ayuntamiento se transmiten con subtítulos disponibles en
Canal 99 de AT&T,
Charter Spectrum Canal 3,
y el canal 21 de Frontier Cable

Repetición los miércoles a las 21:00, los viernes a las 13:00 y los sábados a las 9:00.

Vea la transmisión en vivo de la reunión del Concejo Municipal
en: www.RiversideCA.gov/Meeting

Síguenos en Twitter:

Ciudad de Riverside (@riversidecagov)

Parques, Recreación y Servicios Comunitarios (@rivcaparkandrec)

Departamento de Bomberos de Riverside (@RivCAFire)

Departamento de Policía de Riverside (@RiversidePolice)

Servicios Públicos de Riverside (@RPUNews)

.....

Regístrate para recibir información crucial, como cierres inesperados de carreteras, cortes de servicios públicos, personas desaparecidas y evacuaciones de edificios o vecindarios.

www.RiversideAlert.com